

الحمد لله



الجمهورية التونسية

مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 311789

تاريخ القرار: 31 ديسمبر 2014

7 سبتمبر 2015

قرار تعقيبي باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة التعقيبية الرابعة بالمحكمة الإدارية القرار التالي بين:

المعقبة: الإدارة العامة للأداءات في شخص مثّلها القانوني ، مقرّها بشارع
عدد — تونس ،

من جهة ،

والمعقب ضده: مح الص رز ، مقره بنهج
مكتب محامي الأستاذ س الش — قابس ،
من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على مطلب التعقيب المقدم من المعقبة المذكورة أعلاه بتاريخ 8 جانفي
2011 المرسم بكتابه المحكمة تحت عدد 311789 طعنا في الحكم الصادر عن
محكمة الاستئناف بقابس في القضية عدد 3129 بتاريخ 15 أكتوبر 2010 والقاضي
نهائيا بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الإبتدائي مع تعديله وذلك بالنزول
بمبلغ أصل الأداء المستوجب إلى ألف وثلاثمائة وأربعة وتسعين دينار و 064 مليمات
(1.394,064 د) وحفظ حق الإدارة في خصوص خطايا التأخير وإعفاء المستأنف من
الخطية وإرجاع ما لها المؤمن إليه وحمل المصاريق القانونية عليه .

وبعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه والذي تفيد وقائعه أنّ المعقب ضده استهدف
بموجب نشاطه كعدل تنفيذ إلى مراجعة أولية لتصاريحه الجبائية آلت إلى صدور قرار في
التوظيف الإجباري تحت عدد 2006/295 بتاريخ 10 ماي 2006 يقضي بطالبه بمبلغ
قدره خمسة وثلاثون ألفا وستمائة وثلاثون دينارا و 672 مليمات (35.630,672 د)

فاعتراض عليه أمام المحكمة الإبتدائية بقابس التي قضت بموجب الحكم الصادر في القضية عدد 368 بتاريخ 17 جانفي 2008 بإقرار قرار التوظيف الإجباري للأداء فاستأنفه أمام محكمة الاستئناف بقابس التي تعهدت بملف القضية و أصدرت الحكم المبين منطوقه بالطالع والذي هو محل الطعن الماثل.

وبعد الإطلاع على مذكرة بيان أسباب الطعن بالتعليق التي تقدمت بها المعقبة بتاريخ 21 جانفي 2011 والرامية إلى قبول مطلب التعليق شكلا وأصلا والقضاء بنقض القرار المطعون فيه مع الإحالة إلى محكمة الاستئناف المختصة للنظر من جديد بتركيبة مغايرة وحمل المصاريف القانونية على الجهة المعقب ضدها بالإستناد إلى:

- خرق أحكام الفصل 14 من قرار وزير العدل والمالية المؤرخ في 8 ماي 2002 والمتعلق بضبط أجور العدول المنفذين ، بمقولة أن المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه استندت إلى أحكام الفصل 2 من قرار وزير العدل والإقتصاد و المالية المؤرخ في 7 فيفري 1991 والمنقح للقرار المؤرخ في 8 أفريل 1975 والمتعلق بتعيين تعريفة أجور العدول والعدول المنفذين والحال أنها قد ألغيت بمقتضى الفصل 14 من قرار وزير العدل والمالية المؤرخ في 8 ماي 2002 والمتعلق بضبط أجور العدول المنفذين .

- سوء تأويل الفصل 2 من قرار وزير العدل والإقتصاد و المالية المؤرخ في 7 فيفري 1991 والمنقح للقرار المؤرخ في 8 أفريل 1975 والمتعلق بتعيين تعريفة أجور العدول والعدول المنفذين ، بمقولة أن المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قضت بمحذف المبالغ التي قبضها المعقب ضده بعنوان أجرة التوجه والتّنقل من أساس التوظيف بناء على الفصل المذكور وال الحال أنه لم يتضمن أي قاعدة في هذا الإتجاه على اعتبار أنه اقتصر على الإشارة إلى دخول القرار حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشره .

- خرق الفصل 3 من قرار وزير العدل والمالية المؤرخ في 8 ماي 2002 والمتعلق بضبط أجور العدول المنفذين ، بمقولة أن المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قضت بمحذف المبالغ التي قبضها المعقب ضده بعنوان أجرة التوجه والتّنقل من أساس التوظيف وال الحال أن الفصل 3 من القرار المذكور نصّ على أن العدل المنفذ يستحق عن الأعمال التي يقوم بها المتعلقة بتحرير وتبيين الاحتجاجات والإذارات والإعلامات والتنمية والإستدعاءات وإجراء المعاينات المادية وتنفيذ السندات التنفيذية والقضائية والإدارية أجرة توجّه وأجرة تنقّل علاوة على

الأجور المنصوص عليها بالفصل الأول ، مما تكون معه هذه الأجور من قبيل المقابلات المكونة للربح الصافي الذي يشكل جزءاً من رقم المعاملات الخاضع للأداء على القيمة المضافة والمعلوم على المؤسسات ذات الصبغة الصناعية والتجارية أو المهنية .

- خرق أحكام الفصل 22 من مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضردية على الشركات بمقولة أن المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قضت باستثناء الأجور التي تحصل عليها المعقب ضده بعنوان التوجيه والتنقل من قاعدة التوظيف وال الحال أنها تشكل جزء من المقابلات الخام التي يتكون منها الربح الصافي الخاضع للضريبة بعنوان أرباح المهن والأنشطة غير التجارية .

- خرق الفصل 6 من مجلة الأداء على القيمة المضافة ، بمقولة أن المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قضت بحذف المبالغ التي قبضها المعقب ضده بعنوان أجراً التوجيه والتنقل من أساس التوظيف وال الحال أن رقم المعاملات الخاضع للأداء على القيمة المضافة يتضمن سعر البضائع والأشغال أو الخدمات مع احتساب جميع المصارييف والأداءات والمعاليم وكذلك قيمة الأشياء المدفوعة كمقابل ولا يستثنى من قاعدة الأداء على القيمة المضافة إلا الأداء ذاته ومنح الإستغلال والإقطاعات الظرفية والتعويضية .

- خرق الفصل 37 من مجلة الجباية المحلية ، بمقولة أن المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قضت بحذف المبالغ التي قبضها المعقب ضده بعنوان أجراً التوجيه والتنقل من أساس التوظيف وال الحال أنها تشكل جزء من رقم المعاملات الخام الذي يعتبر أساساً لاحتساب المعلوم على المؤسسات ذات الصبغة الصناعية أو التجارية أو المهنية .

- خرق الفصلين 56 و 68 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية والفصل 102 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية ، بمقولة أن الحكم المطعون فيه تأسس على تقرير الإختبار المأذون به وال الحال أنه أجري من قبل خبير واحد .

- خرق الفصلين 56 و 68 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية والفصل 112 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية ، بمقولة أن المحكمة المصدرة لحكم المطعون فيه سايرت الخبر المتدبر رغم النقائص التي اعتبرت أعماله من جهة استبعاد مصاريف التنقل والتوجيه .

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف .

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في غرة جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية مثلما تم تقييمه و إتمامه بالنصوص اللاحقة وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011 .

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية بجلسة المراقبة المعينة ليوم 15 ديسمبر 2014 ، وبها تلا المستشار المقرر السيد سـ اليـ ملخصا لتقديره الكتـيـ وـ حـضـرـ مـثـلـ الإـدـارـةـ العـامـةـ لـلـأـدـاءـاتـ وـتـمـسـكـ وـلـمـ يـحـضـرـ المـعـقـبـ ضـدـهـ وـوـجـهـ إـلـيـهـ الإـسـتـدـعـاءـ طـبـقـ القـانـونـ ،

وإثر ذلك حجزت القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 31 ديسمبر 2014،
و بها و بعد المفاوضة القانونية صـرـحـ بـمـاـ يـلـيـ :

من جهة الشكل :

حيث قـدـمـ مـطـلـبـ التـعـقـيـبـ فيـ مـيـعادـهـ القـانـونـ مـنـ لـهـ الصـفـةـ وـالمـصـلـحةـ وـكـانـ مـسـتـوفـياـ لـشـروـطـهـ الشـكـلـيـةـ ، لـذـاـ فـقـدـ تـعـيـنـ قـبـولـهـ مـنـ هـذـهـ النـاحـيـةـ .

من جهة الأصل :

- عن المطعن المتعلق بحرق أحكام الفصل 14 من قرار وزير العدل والمالية المؤرخ في 8 ماي 2002 المتعلق بضبط أجور العدول المنفذين وسوء تأويل الفصل 2 من قرار وزير العدل والإقتصاد والمالية المؤرخ في 7 فيفري 1991 المتعلق بتنقيح القرار المؤرخ في 8 أفريل 1975 المتعلق بتعيين تعريفة أجور العدول والعدل المنفذين:

حيث تعيب المعقبة على الحكم المطعون فيه استناده إلى الفصل 2 من قرار وزير العدل والإقتصاد و المالية المؤرخ في 7 فيفري 1991 المنقح للقرار المؤرخ في 8 أفريل 1975 والمتعلق بتعيين تعريفة أجور العدول والعدل المنفذين والحال أنه ألغى بمقتضى الفصل 14 من قرار وزير العدل والمالية المؤرخ في 8 ماي 2002 المتعلق بضبط أجور العدول المنفذين .

وحيث يقتضي الفصل 542 من مجلة الالتزامات والعقود أن " لا تنسخ القوانين إلا بقوانين بعدها إذا نصت المتأخرة على ذلك نصا صريحا أو كانت منافية لها أو استوعبت جميع فصوصها".

وحيث ينص الفصل 14 من قرار وزير العدل والمالية المؤرخ في 8 ماي 2002 المتعلق بضبط أجور العدول المنفذين على إلغاء الأحكام المتعلقة بأجور العدول المنفذين الواردة في القرارات السابقة المؤرخة في 8 أفريل 1975 و 5 أفريل 1985 و 7 فيفري 1991.

وحيث تكون محكمة الاستئناف قد أخطأ في تطبيق القانون حينما أست قضاءها على مقتضيات قرار وزير العدل والإقتصاد والمالية المؤرخ في 7 فيفري 1991 ، الأمر الذي يتجه معه نقض الحكم المطعون فيه من هذه الناحية .

- عن المطعن المتعلق بخرق أحكام الفصل 22 من مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات والمطعن المتعلق بخرق الفصل 3 من قرار وزير العدل والمالية المؤرخ في 8 ماي 2002 المتعلق بضبط أجور العدول المنفذين والمطعن المتعلق بخرق الفصل 6 من مجلة الأداء على القيمة المضافة والمطعن المتعلق بخرق الفصل 37 من مجلة الجباية المحلية :

حيث تعيب المعقبة على المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قضاءها بحذف المبالغ التي قبضها المعقب ضده بعنوان أجرة التّوجّه والتّنّقل من أساس التوظيف بناء على الفصل 2 من قرار وزير العدل والإقتصاد والمالية المؤرخ في 7 فيفري 1991 والمنقح للقرار المؤرخ في 8 أفريل 1975 والمتعلق بتعيين تعريفة أجور العدول والعدول المنفذين وال الحال أنه لم يتضمّن أي قاعدة في هذا الإتجاه خاصة وأن الفصل 3 من قرار وزير العدل والمالية المؤرخ في 8 ماي 2002 والمتعلق بضبط أجور العدول المنفذين نصّ على أن العدل المنفذ يستحق عن الأعمال التي يقوم بها أجرة توجّه وأجرة تنّقل تافعان له علاوة على الأجور المنصوص عليها بالفصل الأول وهو ما يجعلها من قبيل المقاييس المكونة للربح الصافي الخاضع للضريبة بعنوان أرباح المهن والأنشطة غير التجارية على معنى الفصل 22 من مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات ناهيك وأن الفصل 6 من مجلة الأداء على

القيمة المضافة تضمن أن رقم المعاملات الخاضع للأداء على القيمة المضافة يشمل سعر البضائع والأشغال أو الخدمات مع احتساب جميع المصروفات والأداءات والمعاليم وكذلك قيمة الأشياء المدفوعة كمقابل ولا يستثنى من قاعدة الأداء على القيمة المضافة إلا الأداء ذاته ومنح الإستغلال والإقطاعات الظرفية والتعويضية كما أن هذه الأجور تشكل جزءاً من رقم المعاملات الخام الذي يعتبر أساساً لاحتساب المعلوم على المؤسسات ذات الصبغة الصناعية أو التجارية أو المهنية عملاً بالفصل 37 من مجلة الجباية المحلية.

وحيث يقتضي الفصل 22 من مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات أن " I. يتكون ربح الأنشطة غير التجارية من الفارق بين المحاصيل الخام الحقيقة أثناء السنة المدنية والأعباء التي يستلزمها الاستغلال أثناء نفس السنة.

تطبق أحكام الفصول 10 إلى 20 من هذه المجلة على الأشخاص الذين يثبتون مسکهم المحاسبة طبقاً للتشريع المحاسبي للمؤسسات .

II. غير أنه يمكن للمعنيين بالأمر اختيار إخضاعهم للضريبة على أساس ربح تقديري يساوي 70% من مبلغ مقابضهم الخام الحقيقة وذلك عند القيام بإيداع تصريحهم بالضريبة على الدخل".

وحيث جاء في الفصل 6 . I من مجلة الأداء على القيمة المضافة أنه " بالنسبة للنظام الداخلي ، يتضمن رقم المعاملات الخاضع للأداء على القيمة المضافة ، سعر البضائع والأشغال أو الخدمات مع إحتساب جميع المصروفات والأداءات والمعاليم وكذلك قيمة الأشياء المدفوعة كمقابل بـاستثناء الأداء على القيمة المضافة ومنحة الإستغلال وكذلك الإقطاعات الظرفية والتعويضية... " .

وحيث تضمن الفصل 37 من مجلة الجباية المحلية أنه " مع مراعاة أحكام الفقرة الثانية من هذا الفصل يكتسب المعلوم على المؤسسات ذات الصبغة الصناعية أو التجارية أو المهنية على أساس رقم المعاملات المحلي الخام الحق من طرف المؤسسات الخاضعة للمعلوم" .

ويحتسب المعلوم على أساس الضريبة على الدخل أو الضريبة على الشركات بالنسبة للأشخاص الطبيعيين المشار إليهم بالفقرة IV من الفصل 44 من مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات وكذلك بالنسبة للمؤسسات التي لا يتعدى هامش ربحها الخام 4 بالمائة بموجب نص ترتيب أو التي تسجل خسارة مثبتة بمحاسبة تستجيب لشروط المجلة التجارية .

وحيث تضمن الفصل 3 من قرار وزير العدل والمالية المؤرخ في 8 ماي 2002 المتعلق بضبط أجور العدول المنفذين أنه " يستحق العدل المنفذ عن الأعمال المبينة بالفصل الأول من هذا القرار أجرة توجه قدرها 4,000 د عن كل ساعة أو كسر الساعة وعلاوة على ذلك فإنه يمنح له أجرة تنقل قدرها 0,250 د عن كل كيلومتر وتحسب فيه كامل مسافة الذهاب والإياب انطلاقا من المكتب.

وفي صورة قيام العدل المنفذ خلال تنقل واحد بعدة مأموريات تدخل في نطاق مهمته وذلك بطلب من أشخاص متعددين فإن الأجور الواجب دفعها له تطبيقا لأحكام هذا الفصل يقع حسابها كما لو استحقت عن تنقل واقع بطلب من شخص واحد وكل طرف يهمه الأمر يكون ملزما بدفع القسط الراجع إليه من مبلغ أجور التوجه والتنقل".

وحيث استقرّ عمل المحكمة على أنّ انتصاء عدل التنفيذ تحت النظام التقديري المنصوص عليه بالفصل 22 من مجلة الضريبة يقتضي إخضاعه للضريبة على أساس ربح تقديرى يساوى 70 % من مجموع مقاييسه الخام الحقيقة بما في ذلك المداخيل المتأتية من معاليم التنقل والتوجه والنسخ فيما عدا معاليم التسجيل والطابع الجبائي والبريد التي يتولى استخلاصها لفائدة الخزينة العامة قبل استرجاعها من حرفائه المنتفعين بالمحاضر والتي لا يجوز إدماج المداخيل المتأتية منها ضمن قاعدة احتساب الأداء .

وحيث ترتيبا على ما تقدم تكون المحكمة المصدرة للحكم المطعون فيه قد حادت عن النهج السليم في تطبيق القانون لما استبعدت أجور التوجه والتنقل من قاعدة الأداء، الأمر الذي يتجه معه قبول المطاعن الراهنة ونقض الحكم المطعون فيه من هذه الناحية.

- عن المطعن المتعلق بخرق الفصلين 56 و 68 من مجلة الحقوق والإجراءات الجائية والفصل 102 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية :

حيث تمسكت المعقبة بأن الحكم المطعون فيه تأسس على تقرير اختبار مجرى من قبل خبير واحد بما يتعارض مع الفصل 102 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية وهو من المسائل التي النظام العام .

وحيث يقتضي الفصل 72 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية أن " تقتصر الجلسة العامة إذا ما رفع لديها حكم مطعون فيه على النظر في المطاعن القانونية التي سبق التمسك بها لدى حاكم الأصل إلا إذا كان المطعن المثار لأول مرة أمام التعقيب متعلقا بالنظام العام أو كان متعلقا بعيوب تسرب إلى الحكم المطعون فيه لا يمكن معرفته إلا بالاطلاع على ذلك الحكم.

غير أنه يمكن للجلسة العامة، وبإثارة من الطاعن، أن ترافق الوجود المادي للواقع التي انبني عليها الحكم المطعون فيه وتبحث إن كان حاكم الأصل قد أعطاها وصفا قانونيا صحيحاً.

وحيث تضمن الفصل 76 من نفس القانون أن الدوائر التعقيبية " تنظر في مطالب التعقيب وفق القواعد المقررة بهذا القانون بالنسبة إلى الجلسة العامة ...".

وحيث وخلافا لما تمسكت به المعقبة فإن مسألة تعيين ثلاثة خبراء متى كانت الدولة أو غيرها من الهيئات العمومية طرفا في القضية من قبيل الإجراءات التي تهم مصلحة الخصوص وترتبا على ذلك فإن ورود المأخذ الموجهة إلى تقرير الإختبار على أساسها لأول مرة في التطور التعقيبي دون سابق إثارتها لدى محكمة الاستئناف بمناسبة التعليق على التقرير المذكور يكون متعارضا مع مقتضيات الفصل 72 السالف الذكر ويجعلها حرية بالرفض شكلا .

و لهذه الأسباب

قررت المحكمة :

أولاً : قبول مطلب التعقيب شكلاً و أصلاً ونقض الحكم المطعون فيه وإحاله ملف القضية على محكمة الاستئناف بقابس لتعيين النظر فيها ب الهيئة حكمية جديدة .

ثانياً : حمل المصارييف القانونية على المعقب ضده .

و صدر هذا القرار عن الدائرة التعقيبية الأولى برئاسة السيد عـ السـ المـ فـ قـ و عضوية المستشارين السيد الحـ الأـ وـ السـ يـةـ كـ النـةـ

و تلي علينا بجلسة يوم 31 ديسمبر 2014 بحضور كاتبة الجلسة السيدة سـ

المـ

المقرر
الـ

سـ البرـ

رئيس الدائرة
الـ

عـ السـاـ المـ قـ

مـديـرـكـتـ اـبـتكـاـنـ الـمـحـكـمـةـ
رـفـقـاـتـ التـوـثـيقـ فـاـسـ عـقـبـاـلـ الـمـتـقـاضـيـنـ

فـتـحـ